

Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Ülés száma: ÖNÖ 1/53-8/2018

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült a Képviselő-testület 2018. július 30-án
nyílt, rendes ülésén

Helye: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3. B. épület 36.

Jelen vannak:	Nuridsány Zoltánné	elnök
	Lovas Katalin	elnökhelyettes
	Belényessy István	képviselő

Jegyző megbízásából Beke Károly

Nuridsány Zoltánné: Az ülést megnyitja, üdvözli a megjelenteket, megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes. Ismerteti a napirendi javaslatot és az azokhoz kapcsolódó előterjesztéseket, az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével Lovas Katalin elnökhelyettest javasolja megbízni. Egyetértés esetén szavazást kér a napirend elfogadásáról, majd a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról.

51/2018. (VII. 30.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztett napirendi javaslatot elfogadja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Napirendi javaslat:

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének III. sz. módosításáról.
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök
2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Örmény Klubrendezvény délutánjának megszervezése 2018. aug. 16-án a Budavári Önkormányzattal közösen.
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök
3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat, vasárnap augusztus 19-i de. 11 órakor ünnepi Szent mise közös rendezése Államalapító Szent István Királyunk tiszteletére az Örmény Katolikus Plébániával.
Előterjesztő: Belényessy István képviselő

4. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat megemlékezése, az 1991. évi örmény függetlenség napjáról szeptember 21-én.
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök
5. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat és a Fővárosi Örmény Önkormányzat között létrejövő támogatási szerződés tervezetéről.
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök
6. Egyebek

52/2018. (VII. 30.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megbízza Lovas Katalint a jegyzőkönyv hitelesítésével.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének III. sz. módosításáról.
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök

Nuridsány Zoltánné előterjeszti a Budapest Főváros XV. kerület Önkormányzata 2018 évi költségvetésnek III. sz. módosítását. Elmondja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt. A költségvetés jelenlegi módosítását az indokolja, hogy az ÖNÖ támogatni kívánja a „Nekünk üzen Czetz János honvédtábornok című pályázati felhívás 2018.” című pályázat kivitelezését.

Az 1848-49-es forradalom és szabadságharc 170-ik évfordulója alkalmából a Fővárosi Örmény Önkormányzat és a Csíkkörzeti Magyar Örmény Szentháromság Alapítvány pályázatot hirdet Magyarországon és Romániában élő magyar, valamint Argentínában élő argentin és magyar fiatalok számára.

A kiírás célja: a székely örmény származású Czetz János honvédtábornok, továbbá a 48/49-es szabadságharc emlékének ápolása az ifjúsági közösségek támogatása által.

Miután a tábornok székely örmény származású magyar volt, a pályázati kiírás a hagyományápolás része. Emellett népszerűsíteni kívánjuk a fiatalok körében a meghatározó történelmi korszakot; Czetz János személyével pedig - modern eszközök segítségével- példát mutatunk számukra. Továbbá mint nemzetiségi önkormányzat célunk a toborzás is. A projekttel népszerűsítjük közösségünket remélve, hogy azt fiatalítani tudjuk a Budapesten, de a Kárpát-Medencében élők között is. A megszólítandó korosztály 14-25 év közötti fiatalok, iskoláskorúak.

A projekt indítása 2018 júniusa, lezárása pedig 2018. október vége. A Fővárosi Örmény Önkormányzat, mint projektgazda saját költségvetéséből és egyéb támogatásokból finanszírozza a program kivitelezését és az elnyerhető díjakat. Az Önkormányzat a projekt megvalósítását 100.000 Ft-tal támogatná.

A támogatott az összeget díjra (repülőjegy Buenos Aires-Budapest útvonalon 1 fő számára), valamint média hirdetésre, online népszerűsítésre fordítja, továbbá tolmácsra és foglalkozásvezető honoráriumára (hagyományőrző tábor), illetve egyéb felmerülő költségre fordítja. A nyújtandó támogatás összegét az Önkormányzat 2018. évi költségvetésben kiadási oldalon egyéb működési célú támogatásként, a dologi kiadások előirányzatának terhére szükséges tervezni.

Kéri a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Határozati javaslat:

Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. évi költségvetésről szóló 21/2018. (II.20.) ÖNÖ számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Személyi juttatások	100.000 Ft
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	97.000 Ft
Dologi kiadások	2.412.379 Ft
Egyéb működési célú kiadások	100.000 Ft

2. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-3. sz. mellékletei lépnek.

3. Jelen határozat 2018. július hó 30. napjától lép hatályba.

Az elnök szavazásra szólítja fel a Képviselő-testületet.

53/2018. (VII. 30.) ÖNÖ sz. határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. évi költségvetésről szóló 21/2018. (II.20.) ÖNÖ számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás	
Személyi juttatások	100.000 Ft
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	97.000 Ft
Dologi kiadások	2.412.379 Ft
Egyéb működési célú kiadások	100.000 Ft

2. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a) a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b) a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- c) a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-3. sz. mellékletei lépnek.

3. Jelen határozat 2018. július hó 30. napjától lép hatályba.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú.)

2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Örmény Klubrendezvény délutánjának megszervezése 2018. aug. 16-án a Budavári Önkormányzattal közösen.

Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök

Nuridsány Zoltánné előterjeszti, hogy a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat minden évben egy alkalommal az Örmény Klubban ünnepi rendezvényt szokott tartani. Jelen esetben felkérte Gopcsa Paula örmény származású festőművészt, hogy tartson vetítettképes előadást életművéből a 90 éves születésnapja alkalmából. A XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat felköszönti a festőművészt és ünnepélyes zenei programot szervez tiszteletére. Az Örmény Klub 2018-tól a Budapest XI. kerület Orlay u. 6. sz. alatt lévő Örmény Katolikus templom és Múzeum közös fogadótermében működik, amely alkalmas számos résztvevő befogadására. A zenei eseményeket elősegíti az Örmény Klub jó hangú zongorája, hiszen több zongoraművész lépett már fel szép programmal. Kérem a Képviselő testületet, hogy az ünnepi rendezvényre és fogadásra 70 ezer Ft-ot szavazzon meg.

Az elnök határozathozatalra szólítja a Képviselő testületet.

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, támogatni kívánja a 90 éves Gopcsa Paula örmény származású festőművész tiszteletére szervezett ünnepi klubnapot és fogadást az Örmény Klubban, Budapest XI. kerület Orlay u. 6. Egyúttal arról, hogy megszavazza a 70 ezer Ft odaitélését.

Az elnök szavazásra szólítja a Képviselő testületet.

54/2018. (VII. 30.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, támogatni kívánja a 90 éves Gopcsa Paula örmény származású festőművész tiszteletére szervezett ünnepi klubnapot és fogadást az Örmény Klubban, Budapest XI. kerület Orlay u. 6. Egyúttal arról, hogy megszavazza a 70 ezer Ft odaitélését.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú.)

3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat, vasárnap augusztus 19-i de. 11 órakor ünnepi Szent mise közös rendezése Államalapító Szent István Királyunk tiszteletére az Örmény Katolikus Plébániával.

Előterjesztő: Belényessy István képviselő

Belényessy István képviselő előterjeszti, hogy a magyar-örmények magukénak vallják Szent István ország építő királyt, hiszen fiának írt intelmeiben rendelkezett arról, hogy az idegeneket, más nemzetiségűeket hogyan kell befogadni. Őseinket közel 400 éve hívta és

fogadta be I. Apafi Mihály, aki látta az örmények szorgalmát, tehetségét és az ország, a török megszállás utáni újjáépítéséhez, felvirágoztatásához egy emberként számíthatott rájuk. A befogadott örmények a mai napig bizonyították mindazt, amiért Apafi Mihály behívta felmenőinket. Olyannyira, hogy az örmény leszármazottakat Erdélyben, magyarabbnak tartják a magyarnál, minden vonatkozásban. A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat augusztus 19-én Szent István Király elő napján, együtt szervezi az Ünnepi Szent Misét az Örmény Katolikus Plébániával. Egyúttal délután, néhai Nuridsány Zoltán festőművész 93. születésnapja tiszteletére tartandó ünnepi megemlékezést és fogadást is közösen szervezik az Örmény Katolikus Plébániával. Nuridsány Zoltán sokat tett az erdélyi, hazai magyar örményekért, és az óhazaiakért egyaránt. Tisztelettel adóznak emlékének a magyar örmény jeles festőnek és humanista embernek. Belényessy István képviselő úr, kéri a Képviselő testületet, hogy a két ünnepi rendezvény megszervezésre, 70 ezer Ft-ot szavazzon meg.

Az elnök határozathozatalra szólítja a Képviselő testületet.

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, támogatni kívánja, a Szent István elő napján augusztus 19-én tartandó Ünnepi Szent Misét és a délután megrendezendő néhai Nuridsány Zoltán festőművész 93. születésnapja tartott ünnepi megemlékezést és fogadást is, amelyet közösen szerveznek az Örmény Katolikus Plébániával. Nuridsány Zoltán sokat tett az erdélyi, a hazai magyar örményekért, és az óhazaiakért egyaránt. Egy emberként tartják őt magyar örmény jeles festőnek és humanista embernek. A Képviselő testület úgy dönt, hogy a két ünnepi rendezvény szervezésre odaítéli a 70 ezer Ft-ot.

Az elnök szavazásra szólítja a Képviselő testületet.

55/2018. (VII. 30.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, támogatni kívánja, a Szent István elő napján augusztus 19-én tartandó Ünnepi Szent Misét és a délután megrendezendő néhai Nuridsány Zoltán festőművész 93. születésnapja tartott ünnepi megemlékezést és fogadást is, amelyet közösen szerveznek az Örmény Katolikus Plébániával. Nuridsány Zoltán sokat tett az erdélyi, a hazai magyar örményekért, és az óhazaiakért egyaránt. Egy emberként tartják őt magyar örmény jeles festőnek és humanista embernek. A Képviselő testület úgy dönt, hogy a két ünnepi rendezvény szervezésre odaítéli a 70 ezer Ft-ot.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú.)

4. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat megemlékezése, az 1991. évi örmény függetlenség napjáról szeptember 21-én.
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök

Az elnök asszony előterjeszti Örményország 1991. évi függetlenné válásának ünnepét, melyet hivatalosan szeptember 21-én nyilvánítottak ki. Szabad ország lett a sokszor megszállt és több különböző befolyástól leterhelt ország. Ma már tudjuk milyen nagy árat fizetett a függetlenségért. Milliónál több ember vándorolt ki, hiszen éheztek, fáztak, egzisztenciát vesztek nagy számban. A környező országok leállították a támogatásokat. Kirobbant a Karabahi háború. Kemény 17 évet hagytak maguk mögött az otthon maradottak. Ennek a bátor kiállásnak a napjáról emlékezünk meg itthon a magyarrá lett örmények, tisztelettel adózva az Ó-hazának és népének. Az Orly utcában szeptember 20-án emlékezik a magyar örmény közösség. A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a

Duna korzón felállított Kőkeresztnél virágcsokorral és gyertyagyújtással is tisztelettel emlékezik 21-én ezen évfordulóra. Mindössze 30 ezer Ft támogatást javasol megítélni az elnök.

Az elnök határozathozatalra szólítja a Képviselő testületet.

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy megemlékezik Örményország 1991. évi függetlenné válásának ünnepéről, melyet hivatalosan szeptember 21-én nyilvánítottak ki. A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a Duna korzón felállított Kőkeresztnél virágcsokorral és gyertyagyújtással is tisztelettel emlékezik 21-én ezen az évfordulón. A Képviselő-testület 30 ezer Ft odaítéléséről dönt.

Az elnök szavazásra szólítja a Képviselő testületet.

56/2018. (VII. 30.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy megemlékezik Örményország 1991. évi függetlenné válásának ünnepéről, melyet hivatalosan szeptember 21-én nyilvánítottak ki. A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a Duna korzón felállított Kőkeresztnél virágcsokorral és gyertyagyújtással is tisztelettel emlékezik 21-én ezen az évfordulón. A Képviselő-testület 30 ezer Ft odaítéléséről dönt.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú.)

5. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat és a Fővárosi Örmény Önkormányzat között létrejövő támogatási szerződés tervezetéről.
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök

Nuridsány Zoltánné elmondja, hogy az ÖNÖ már a 49/2018. (VI. 22.) ÖNÖ sz. határozatával döntött arról, hogy támogatja a Fővárosi Örmény Önkormányzat „Nekünk üzen Czetz János honvédtábornok című pályázati felhívás 2018.” című pályázaton való indulását. Ehhez a szükséges támogatási szerződést a mellékelt tartalommal elkészítették, kéri, hogy a Képviselő-testület azt fogadja el.

Az elnök határozathozatalra szólítja a Képviselő testületet.

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a mellékelt tartalommal elfogadja a Fővárosi Önkormányzattal létrejövő támogatási szerződést, és felhatalmazza az elnököt annak aláírására.

Az elnök szavazásra szólítja a Képviselő testületet.

57/2018. (VII. 30.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a mellékelt tartalommal elfogadja a Fővárosi Önkormányzattal létrejövő támogatási szerződést, és felhatalmazza az elnököt annak aláírására.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú.)

6. Egyebek

Nuridsány Zoltánné: Közérdekű bejelentés hiányában az ülést bezárja, köszöni a részvételt.

Lovashatal

Lovas Katalin
jegyzőkönyv hitelesítő



Nuridsány Zoltánné

Nuridsány Zoltánné
elnök

Beke Károly

Beke Károly
jegyző megbízásából